

# BULLETIN ÉPIDÉMIOLOGIQUE RADIOTÉLÉGRAPHIQUE QUOTIDIEN DE L'OMS

## DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO BULLETIN OF WHO

L'Organisation mondiale de la Santé à Genève transmet par l'intermédiaire des postes émetteurs de Radio Suisse S. A. (Genève-Frangins), un *Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien* destiné aux administrations sanitaires. Ce bulletin contient les renseignements officiels reçus par l'OMS à Genève sur les cas de maladies quaranténaires, c'est-à-dire de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, constatés dans les ports et les aéroports (section une), sur les déclarations de circonscriptions infectées ou redevenues indemnes (section deux), sur les cas de maladies quaranténaires constatés dans des localités autres que ports et aéroports (section trois), et enfin sur les épidémies de maladies non quaranténaires ayant un intérêt international suffisant (section quatre).

Le texte du *Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS* est renouvelé tous les vendredis. Mais, les autres jours, les dernières informations reçues à l'OMS sont ajoutées au bulletin.

Les dernières informations, se terminant par « fin des dernières informations », sont données au commencement du message afin de permettre aux autorités sanitaires de recevoir le bulletin aux moindres frais. Quand il n'y a pas de changement, le mot « répétition » précède la section une du bulletin radiotélégraphique.

Les administrations sanitaires sont invitées à prendre les dispositions nécessaires pour la réception de ce message quotidien. Les conditions de réception du bulletin, ainsi que toutes observations et suggestions opportunes au sujet de sa teneur, seront signalées à la Section de la Quarantaine internationale, OMS, Genève (adresse télégraphique EPIDNATIONS, GENÈVE).

Les postes émetteurs de Genève-Frangins qui transmettent le *Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS* sont indiqués à la page 558 (N° 44, 1957).

The World Health Organization, Geneva, transmits over the Radio Suisse S. A. wireless stations (Geneve-Frangins), a *Daily Epidemiological Radio Bulletin* destined for health administrations. This bulletin contains official information received by WHO in Geneva on the occurrence of the quarantinable diseases, i.e., plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever, in ports and airports (section one), on declarations of areas as infected or free from infection (section two), on cases of the quarantinable diseases in localities other than ports and airports (section three), and on outbreaks of non-quarantinable diseases, if of sufficient international interest (section four).

The text of the *Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO* is renewed on Fridays, but additional items are included on other days.

The latest information, followed by the words "end of latest information", is given at the beginning of the message in order to reduce the cost of reception to health administrations. Whenever the text is not modified the word "repetition" precedes section one of the radio bulletin.

Health administrations are urged to make arrangements for the reception of this daily message. Reports on conditions of reception, and any comments and suggestions regarding the contents of the bulletin should be communicated to the Section of International Quarantine, WHO, Geneva (cable address EPIDNATIONS, GENEVA).

The Genève-Frangins stations transmitting the *Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO* are listed on page 558 (No 44, 1957).

### Prix du Relevé épidémiologique hebdomadaire

Par numéro	Fr. s. 1.—	\$0.30
Abonnement annuel	Fr. s. 45.—	\$14.00

### Price of the Weekly Epidemiological Record

1/9	Per single copy
£3 15.0	Annual subscription